

## Bluetooth®-Lautsprecher mit Aromadiffusor

de  **Gebrauchsanleitung**

### Sicherheitshinweise

### Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

#### Verwendungszweck

Der Artikel dient zur Verbesserung des Raumduftes in Verbindung mit Stimmungslicht. Er ist nicht zur Raumbefeuchtung oder -beleuchtung vorgesehen. Der integrierte Lautsprecher dient zur Tonausgabe via *Bluetooth®* für mobile Wiedergabegeräte wie Smartphones, Tablet-PCs, Notebooks, etc.

Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Der Artikel ist für die Verwendung in Innenräumen konzipiert.

Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

#### Warnung vor Gesundheitsrisiken

• Fragen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes Ihren Arzt, wenn Sie an einer Krankheit der Atemwege oder der Lunge leiden.

• Wenn Sie sich während der Benutzung des Aromadiffusors unwohl fühlen, Kopfschmerzen bekommen o.Ä., schalten Sie das Gerät sofort aus und lüften Sie den Raum.

• Verwenden Sie das Gerät nur mit solchen wasserlöslichen Aromadüften, die eigens für Geräte dieser Art empfohlen sind. Andere Stoffe können ggf. giftige oder gesundheitsgefährdende Stoffe enthalten, allergische Reaktionen auslösen oder eine Brandgefahr darstellen.

• Leeren Sie das Gerät sofort nach dem Gebrauch und füllen Sie zum erneuten Gebrauch frisches Wasser ein, um Keimbildung zu vermeiden.

• Bedenken Sie, dass hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen in der Umgebung begünstigen kann.

• Eventuell vorhandene Mikroorganismen im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät verwendet oder gelagert wird, können sich im Wassertank vermehren und an die Luft abgeben werden, wo sie ein erhebliches Gesundheitsrisiko darstellen, wenn das Wasser nicht alle 3 Tage erneuert und der Wassertank gründlich gereinigt wird.

• Leeren und reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es verstauen, und reinigen Sie es vor dem nächsten Gebrauch.

**Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen**

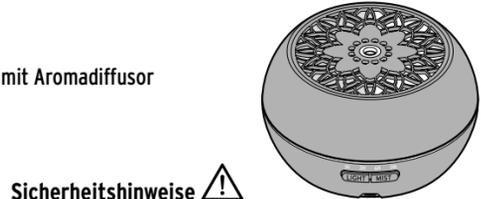
• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

• Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden dabei beaufsichtigt. Das Gerät ist wartungsfrei. Gerät und Anschlusskabel müssen sich vom Einschalten bis zum vollständigen Abkühlen außerhalb der Reichweite von Kindern befinden, die jünger als 8 Jahre sind.

• Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickenisgefahr!

#### Gefahren durch Elektrizität

• Der Wassertank wird mit Wasser befüllt. Die Basis, der Netzadapter und das Anschlusskabel dürfen jedoch nicht mit Wasser in Berührung kommen, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Stellen Sie das Gerät deshalb z.B. auch nicht in die Nähe eines Wasch-/Spülbeckens.



#### Sicherheitshinweise

Verwenden Sie das Gerät nie im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (beispielsweise in der Sauna oder im Badezimmer).

• Tauchen Sie die Basis niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Es darf kein Wasser von unten an die elektrischen Teile gelangen.

• Bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.

• Trocknen Sie übergelaufenes Wasser sofort ab, damit keine elektrischen Teile damit in Berührung kommen.

• Verwenden Sie nur den beiliegenden Netzadapter.

• Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt.

• Lassen Sie bei Nichtgebrauch niemals Wasser im Wassertank.

• Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den „Technischen Daten“ des Artikels übereinstimmt.

• Das Anschlusskabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Anschlusskabel fern von heißen Oberflächen und scharfen Kanten.

• Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät selbst, der Netzadapter oder das Anschlusskabel sichtbare Schäden aufweist oder das Gerät heruntergefallen ist.

• Aufgrund ihrer extrem langen Lebensdauer ist ein Wechseln der LEDs nicht erforderlich. Sie können und dürfen nicht gewechselt werden.

• Überfüllen Sie niemals den Wassertank. Füllen Sie mindestens 250 ml und max. 550 ml Wasser in den Wassertank.

• Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Wasser.

• Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, ...

... bevor Sie Wasser einfüllen oder den Wassertank leeren,

... wenn Sie das Gerät nicht benutzen, ... wenn während des Betriebs Störungen auftreten,

... bei Gewitter und ... bevor Sie das Gerät reinigen.

Ziehen Sie dabei immer am Netzadapter, nicht am Anschlusskabel.

• Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzadapter schnell ziehen können. Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.

• Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am Netzadapter nur von einer Fachwerkstatt durchführen.

#### Verletzungsgefahren

• Musikhören bei hoher Lautstärke kann auf Dauer zu Hörschäden führen. Stellen Sie immer zuerst eine niedrige Lautstärke ein, bevor Sie die Musikwiedergabe starten. Erhöhen Sie erst danach die Lautstärke ggf.

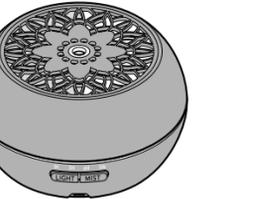
#### Gefahren durch Explosion/Brand/Verbrennungen

• Stellen Sie keine offenen Brandquellen wie z.B. brennende Kerzen in die Nähe des Lautsprechers. Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit vom Artikel ferngehalten werden, um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern.

• Stellen Sie den Lautsprecher nicht in geschlossene Schränke oder Regale ohne ausreichende Belüftung. Die Belüftung darf nicht dadurch beeinträchtigt werden, dass die Belüftungsschlitze durch Zeitungen, Tischdecken, Gardinen etc. abgedeckt werden. Der Lautsprecher muss einen Abstand von mind. 5 cm zu allen Seiten haben.

#### Sachschäden

• Seien Sie vorsichtig beim Transport des Gerätes mit gefülltem Wassertank, damit kein Wasser ausläuft und mit den elektrischen Teilen in Verbindung kommt. Trans-



portieren Sie das Gerät vorzugsweise ohne die Abdeckung, so dass Sie den Wasserpegel im Auge haben.

• Nehmen Sie die Abdeckung nie ab, während das Gerät in Betrieb ist. Schalten Sie das Gerät immer zuerst aus und warten Sie, bis es abgekühlt ist. Nehmen Sie erst dann die Abdeckung ab.

• Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen.

• Wir empfehlen Ihnen, destilliertes (demineralisiertes/entmineralisiertes) Wasser zu verwenden, um Kalkablagerungen im Gerät zu vermeiden. Sie können alternativ auch sauberes, frisches Leitungswasser (Trinkwasserqualität) in den Tank füllen.

• Befüllen Sie das Gerät nicht mit Wasser wärmer als 45 °C.

• Verwenden Sie kein verschmutztes Wasser. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden.

• Stellen Sie den Artikel auf einen festen, ebenen und feuchtigkeitsunempfindlichen Untergrund. Insbesondere bei Betrieb mit kalkhaltigem Wasser/Aromen kann es zu Niederschlägen/Ablagerungen kommen.

• Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter ein Regal oder einen Hängeschrank oder in die direkte Nähe von anderen empfindlichen Objekten. Richten Sie den Nebelaustritt nicht auf Gegenstände. Der Wassernebel kann zu Beschädigungen führen.

• Vermeiden Sie Wasserschäden: Leeren Sie das Gerät immer sofort nach dem Gebrauch. Stellen Sie es nicht auf den Boden, sondern etwas erhöht auf. Sorgen Sie dafür, dass es nicht umkippen oder heruntergerissen werden kann. Auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist, kann sich noch Restwasser im Inneren befinden und auslaufen.

• Ölhaltige Aromen (z.B. Eukalyptusöl) dürfen nicht verwendet werden, da diese das Gerät beschädigen können. Verwenden Sie nur wasserlösliche Aromadüfte.

• Benutzen Sie ausschließlich für das Gerät vorgesehene und vom Hersteller mitgelieferte Zubehörteile.

• Decken Sie das Gerät nicht ab, z.B. mit einem Handtuch, und betreiben Sie es nicht unter einer Decke oder einem Kissen.

• Halten Sie die Belüftungsöffnungen auf der Unterseite des Gerätes frei, auch von Staub und Verunreinigungen.

• Wenn der Lautsprecher von einem kalten an einen warmen Ort gebracht wird, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Lassen Sie das Gerät einige Stunden ausgeschaltet.

• Öffnen bzw. entfernen Sie auf keinen Fall Teile des Lautsprechergehäuses. Stecken Sie keine Gegenstände in die Gehäuseöffnungen.

• Halten Sie magnetisierte Ausweise, Telefon-, Kreditkarten u.Ä. sowie Tonbänder, Uhren usw. aus unmittelbarer Nähe des Lautsprechers fern. Diese könnten von den Magneten, die in dem Lautsprecher eingebaut sind, beschädigt werden.

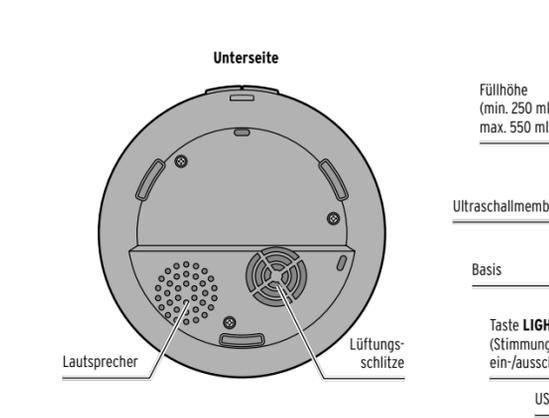
• Setzen Sie den Artikel nicht offenem Feuer, Wasser, feuchter Umgebung, hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht o.Ä. aus. Schützen Sie den Artikel auch vor Aufprall, Erschütterungen und anderen mechanischen Einwirkungen.

• Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Möbelpflegemittel das Material der rutschhemmenden Füße angreifen und aufweichen. Um unliebsame Spuren auf den Möbeln zu vermeiden, legen Sie deshalb ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Artikel.

• Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Weiterer Lieferumfang (nicht abgebildet):

- USB-Netzadapter
- USB-C-Anschlusskabel



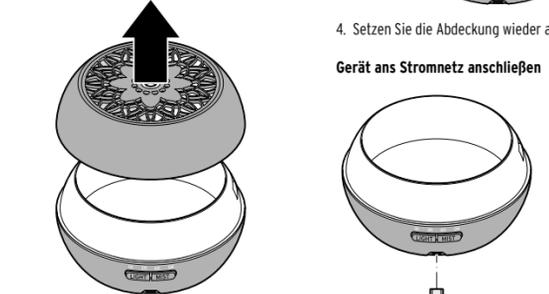
### Inbetriebnahme

	<b>WARNUNG</b> - Verletzungsgefahr
<ul style="list-style-type: none"><li>• Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie den Wassertank befüllen.</li> <li>• Versuchen Sie nie, den Wassertank durch den Nebelaustritt oder den Luftauslass zu befüllen.</li> <li>• Verwenden Sie ausschließlich auf Wasser basierende Aromadüfte.</li></ul>	

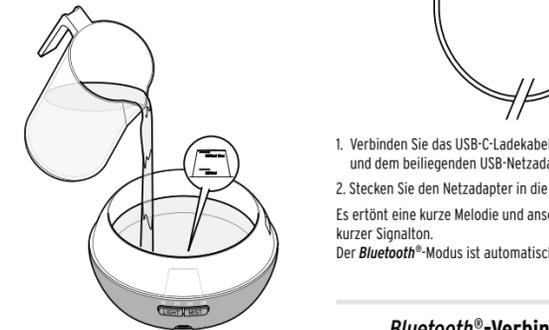
#### Auspacken

▷ Nehmen Sie den Artikel aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

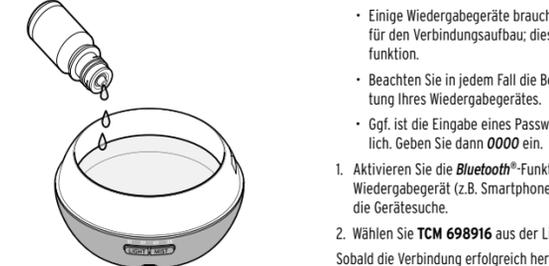
#### Wassertank befüllen



1. Nehmen Sie die Abdeckung von der Basis.

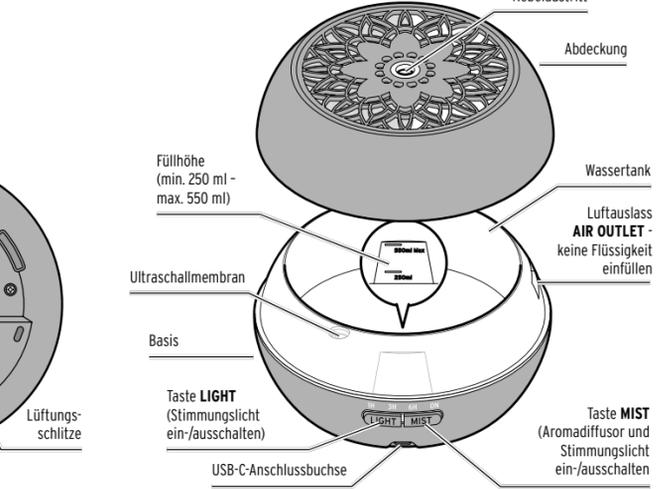


2. Befüllen Sie den Wassertank mit lauwarmem Wasser (frisches Trinkwasser oder destilliertes/entmineralisiertes Wasser). Minimale Füllhöhe ca. 250 ml / Maximale Füllhöhe ca. 550 ml.



3. Geben Sie wenige Tropfen eines wasserlöslichen Aromaduftes hinzu (max. 2 Tropfen auf 100 ml).

### Auf einen Blick (Lieferumfang)



### !

Aromadüfte können Sie über den Handel beziehen. Beachten Sie die Hersteller-Hinweise.



4. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf die Basis.

### Gerät ans Stromnetz anschließen



1. Verbinden Sie das USB-C-Ladekabel mit dem Gerät und dem beiliegenden USB-Netzadapter.

2. Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose.

Es ertönt eine kurze Melodie und anschließend ein kurzer Signalton.

Der *Bluetooth®*-Modus ist automatisch aktiviert.

### Bluetooth®-Verbindung mit mobilem Wiedergabegerät herstellen

Das müssen Sie wissen und beachten:

- Einige Wiedergabegeräte brauchen längere Zeit für den Verbindungsaufbau; dies ist keine Fehlfunktion.
- Beachten Sie in jedem Fall die Bedienungsanleitung Ihres Wiedergabegerätes.
- Ggf. ist die Eingabe eines Passwortes erforderlich. Geben Sie dann **0000** ein.

1. Aktivieren Sie die *Bluetooth®*-Funktion an Ihrem Wiedergabegerät (z.B. Smartphone) und starten Sie die Gerätesuche.

2. Wählen Sie **TCM 698916** aus der Liste. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, ertönt eine kurze Melodie.

### Nach dem Gebrauch

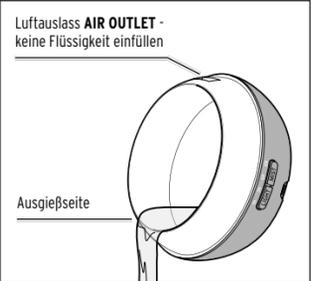
	<b>WARNUNG</b> - Gesundheitsgefährdung
<ul style="list-style-type: none"><li>• Leeren Sie das Gerät sofort nach dem Gebrauch, um Keimbildung zu vermeiden.</li></ul>	

	<b>WARNUNG</b> - Lebensgefahr durch Stromschlag
<ul style="list-style-type: none"><li>• Tauchen Sie die Basis niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Es darf kein Wasser von unten an die elektrischen Teile gelangen.</li> <li>• Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose und dem Gerät, bevor Sie das Restwasser ausgießen oder das Gerät reinigen.</li></ul>	

<b>HINWEIS</b> - Sachschaden	
<ul style="list-style-type: none"><li>• Gießen Sie das Wasser nicht über die Wassertank-Seite aus, an der der Luftauslass ist (siehe Markierung <b>AIR OUTLET</b>), sondern über die gegenüberliegende Seite.</li> <li>• Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.</li></ul>	

#### Wasser ausgießen

1. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose und aus dem Gerät.



2. Nehmen Sie die Abdeckung ab und gießen Sie das Restwasser in den Abfluss.

<b>Reinigen</b>	▷ Wischen Sie das Gerät - insbesondere das Innere der Abdeckung und den Wassertank, <b>nicht jedoch die Ultraschallmembran!</b> - nach jedem Gebrauch mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch aus.
▷ Reinigen Sie die empfindliche Ultraschallmembran im Inneren des Wassertanks mit einem Wattepad.	
▷ Zur gründlichen Reinigung füllen Sie ca. 120 ml handwarmes Wasser und 1 TL Haushaltssessig in den Wassertank. Lassen Sie die Mischung für ca. 5 Minuten einwirken und gießen Sie sie dann aus. Wischen Sie danach das Gerät wie oben beschrieben aus.	
▷ Lagern Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen, kühlen Platz, außerhalb der Reichweite von Kindern.	

## Störung / Abhilfe

#### Keine Bluetooth®-Verbindung

• Drücken Sie die Taste **Bluetooth®?** Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Wiedergabegerätes.

• Ist *Bluetooth®* im Wiedergabegerät deaktiviert? Kontrollieren Sie die Einstellungen. Aktivieren Sie ggf. *Bluetooth®*. Kontrollieren Sie, ob der *Bluetooth®*-Lautsprecher in der Liste der gefundenen Geräte auftaucht. Wenn nicht, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose und stecken Sie ihn wieder ein. Platzieren Sie *Bluetooth®*-Lautsprecher und Wiedergabegerät dicht beieinander. Entfernen Sie andere Geräte mit Funkübertragung aus der Umgebung.

• Ist bei Ihrem Wiedergabegerät ein Passwort erforderlich? Kontrollieren Sie die Einstellungen.

#### Kein Ton

• Ist die Lautstärke am Wiedergabegerät zu leise eingestellt?

#### Häufige Tonunterbrechungen

• Ist die Entfernung zwischen Wiedergabegerät und *Bluetooth®*-Lautsprecher zu groß?

**Der Aromadiffusor funktioniert nicht, es tritt kein Nebel aus.**

• Ausreichend Wasser im Wassertank? Füllen Sie ggf. nach.

• Zu viel Wasser im Wassertank? Gießen Sie etwas Wasser ab, bis der Wasserstand die Markierung **550ml Max** nicht mehr überschreitet.

• Nebelaustritt blockiert? Entfernen Sie ggf. blockierende Objekte.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Commaxx BV, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter https://commaxx-certificates.com/doc/698916\_doc.pdf

Das Produkt ist verkehrsfähig für folgende Länder: Deutschland, Österreich, Schweiz, Tschechien, Polen, Slowakei, Ungarn.

### Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwert werden können. Dies verringert den Abfall und schon die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.take-e-back.de.

## Technische Daten

Modell:	698 916
Netzadapter:	Hersteller: Guangdong Sangu Technology Co., Ltd 402, Chuangye building, 8-28, Shaqi community Central Road, Xingqiao street, Bao' an District, Shenzhen, Guangdong, China
Modell:	SG-0502000E
Eingang:	AC 100-240V ~ 50/60 Hz
Ausgang:	5,0 V  2 A, 10 W (das Symbol  bedeutet Gleichstrom)
Effizienz im Betrieb Ø:	≥ 78,71 <span> </span> %
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	≤ 0,1 W
Schutzklasse:	
Wassertank-Füllmenge:	250-550 ml
Raumgröße:	bis ca. 20 m²
Lautsprecher Signal-Rausch-Verhältnis (SNR):	≥ 75 dB
Impedanz:	4 Ω
Leistung:	3 W
<b>Bluetooth®</b> Version:	V5.3 / niedrigere Versionen (ab 1.1) sind kompatibel, unterstützen aber ggf. nicht alle Funktionen
Reichweite:	max. 10 m (im freien Feld)
Ausgangsleistung:	3 W
Frequenzbereich:	2.402 GHz bis 2.480 GHz
Max. Sendeleistung:	2,5 mW
Gerätestandards:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Umgebungs-temperatur:	+10 bis +40 °C

**Kompatibel mit**

*Bluetooth®*-fähigem Smartphone oder Tablet

Android ab 4.3

- iOS-Phones (iOS 7.0 und höher); iOS-Tablets (iOS 7.0 und höher)

• Die *Bluetooth®* Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. Die Nutzung dieser Marken durch die Commaxx BV erfolgt unter Lizenz.

• Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.

• The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Commaxx BV is under license.

• Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

### CE

### CE

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwert werden können. Dies verringert den Abfall und schon die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.take-e-back.de.

## Technische Daten

Modell:	698 916
Netzadapter:	Hersteller: Guangdong Sangu Technology Co., Ltd 402, Chuangye building, 8-28, Shaqi community Central Road, Xingqiao street, Bao' an District, Shenzhen, Guangdong, China
Modell:	SG-0502000E
Eingang:	AC 100-240V ~ 50/60 Hz
Ausgang:	5,0 V  2 A, 10 W (das Symbol  bedeutet Gleichstrom)
Effizienz im Betrieb Ø:	≥ 78,71 <span> </span> %
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	≤ 0,1 W
Schutzklasse:	
Wassertank-Füllmenge:	250-550 ml
Raumgröße:	bis ca. 20 m²
Lautsprecher Signal-Rausch-Verhältnis (SNR):	≥ 75 dB
Impedanz:	4 Ω
Leistung:	3 W
<b>Bluetooth®</b> Version:	V5.3 / niedrigere Versionen (ab 1.1) sind kompatibel, unterstützen aber ggf. nicht alle Funktionen
Reichweite:	max. 10 m (im freien Feld)
Ausgangsleistung:	3 W
Frequenzbereich:	2.402 GHz bis 2.480 GHz
Max. Sendeleistung:	2,5 mW
Gerätestandards:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Umgebungs-temperatur:	+10 bis +40 °C

## CE

### CE

**Artikelnummer: 698 916**  
Herstellt von:  
Commaxx BV, Wiebachstraat 37,  
6466 NG Kerkrade, The Netherlands